B. STRAFRECHTSPFLEGE

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE PÉNALE

I. Polizeigesetze des Bundes. — Lois de police
de la Confédération.

Fabrikgesetz. — Loi sur les fabriques.

78. Urteil des Kassationshofes vom 17. Juli 1906
in Sachen O., Kassat.-Kl., gegen Staatsanwaltschaft Aargau,
Kassat.-Bekl.

Art. 7 Abs. 5 FG. Pflicht des Fabrikherrn, über die guten Sitten in
der Fabrik zu wachen. — Tragweite der Norm. — Wer ist « Fabrik-
besitzer » im Sinne derselben? Stellung des Kassationshofes gegen-
über der Tatsachenfeststellung der Vorinstanz.

A. Durch Urteil vom 3. März 1906 hat das Bezirksgericht
Aarau erkannt:

„1. Der Beanzigte G. A. O., Kaufmann, wird eines Ver-
gehens gegen die öffentliche Sittlichkeit (§ 1 des ZPG), sowie
„der Zuwiderhandlung gegen die Vorschriften von Art. 7 Abs. 5
„des BG betreffend die Arbeit in den Fabriken (vom 23. März
„1877) schuldig erkannt.

2. Er wird hierfür verurteilt:

a) zu einer Gefangenschaftsstrafe von 4 Wochen;
b) gemäß Art. 19 des zitierten Bundesgesetzes zu einer Geld-
buße von 500 Fr., eventuell, im Falle Nichtbezahlens, zu weiteren
100 Tagen Gefangenschaft.

3. (Kosten.)

Die vom Verurteilten ergriffene Beschwerde ist vom Obergericht
des Kantons Aargau, Abteilung für Strafsachen, mit Entscheid
vom 18. Mai 1906 abgewiesen worden.

B. Der Verurteilte hat rechtzeitig und in gesetzlicher Form die
Kassationsbeschwerde an den Kassationshof des Bundesgerichts
ergriffen, mit dem Antrage: „Es sei das Urteil des aargauischen
„Obergerichtes vom 18. Mai 1906 und damit auch dasjenige
„des Bezirksgerichtes Aarau vom 3. März 1906 aufzuheben und
„die Sache zur neuen Entscheidung an die kantonale Behörde
„zurückzuweisen.“

C. Die Staatsanwaltschaft des Kantons Aargau trägt in
ihrer Antwort auf Abweisung der Kassationsbeschwerde an.

Der Kassationshof zieht in Erwägung:

1. Dem angefochtenen Urteil liegen folgende Tatsachen zu
Grunde: Der Kassationskläger ist der älteste Sohn des Fabrik-
besitzers G. O. in Aarau und hat in dessen Fabrik die Buch-
haltung, Korrespondenz und Kalkulation zu führen und zu leiten.
Er ist geständig, in den Jahren 1904 und 1905 mit den in
der Fabrik O. angestellten Arbeiterinnen K. F., K. M. und
L. K. in den Fabriklokalitäten wiederholt geschlechtlich verkehrt und
die Arbeiterin B. S. unzüchtig angegriffen zu haben.

2. Die Kassationsbeschwerde richtet sich, trotz dem allgemein
gehaltenen Antrage, und konnte sich nur richten gegen denjenigen
Teil des angefochtenen Urteils, der den Kassationskläger der
Übertretung des Fabrikgesetzes schuldig erklärt und ihn wegen
dieser Übertretung zu einer Geldbuße von 500 Fr., eventuell 100
Tagen Gefangenschaft, verurteilt hat. Nur in dieser Richtung liegt
Anwendung eidgenössischen Rechtes vor und kann daher die
Verletzung eidgenössischen Rechtes, auf welche einzig die Kassa-
tionsbeschwerde an den Kassationshof des Bundesgerichts ge-
stützt werden kann (Art. 163 GG), in Frage kommen. Über die
Anwendbarkeit des Fabrikgesetzes hatte die I. Instanz ausge-
führt: Gemäß Art. 7 Abs. 5 des Gesetzes habe der Fabrikbesitzer
die Pflicht, über die guten Sitten und den öffentlichen Anstand
unter den Arbeitern zu wachen. Das könne nur dann geschehen,
wenn der Fabrikbesitzer in erster Linie gegenüber den in der
Fabrik beschäftigten Arbeiterinnen in sittlicher Beziehung ein

tadelloses Beispiel gebe. Diese Vorschrift sei nun verlegt worden. Auf den Kassationskläger Sohn D. treffe diese Bestimmung, ob schon er nicht eigentlicher Fabrikbesitzer sei, doch zu, da unter Fabrikbesitzer im Sinne dieser Bestimmung nicht nur der Eigentümer, sondern jede andere Person, welcher im Geschäfte eine leitende Rolle zufalle, zu verstehen sei; in concreto finde die Bestimmung um so eher Anwendung, als es sich um den ältesten Sohn des Fabrikbesitzers handle, welcher den letztern zudem in dessen Abwesenheit als Geschäftsleiter vertrete. Die zweite Instanz hat sich diesen Ausführungen angeschlossen und bemerkt: „Eine leitende Funktion ist dem Beteiligten in der väterlichen Fabrik zweifellos zugekommen. Er vertrat seinen Vater bei dessen Abwesenheit im Bureau und hatte den Arbeitern Arbeit zuzureichen. Einer Arbeiterin, die sich ihm gefällig erwies, erhöhte er den Lohn (fol. 4) und einer andern drohte er mit Entlassung, als sie sich nicht fügen wollte (fol. 4 und 12).“ Der Kassationskläger, der an sich zugibt, daß ein Fabrikbesitzer, der mit seinen Arbeiterinnen geschlechtlich verkehre, die Vorschrift des Art. 7 Abs. 5 ZG übertrete, erblickt in der Anwendung der Norm auf ihn eine unzulässige ausdehnende Interpretation dieser Norm; er bestreitet, irgendwie eine leitende Stellung im Geschäfte seines Vaters einzunehmen, er sei bloßer Angestellter, und zwar nicht einmal employé intéressé. Hierfür beruft er sich (wie schon vor den kantonalen Instanzen) auf die Einvernahme seines Vaters als Zeugen und auf die Bücher der Fabrik. Das Schicksal der Kassationsbeschwerde — bei deren Prüfung der Kassationshof nicht an die Rechtsbegründung des Kassationsklägers gebunden ist, Art. 171 Abs. 2 OG — hängt hiernach von der Beantwortung folgender Fragen ab: erstens, welches objektiv der Sinn der Norm des Art. 7 Abs. 5 ZG sei, ob sie sich insbesondere auch auf eigene unzüchtige Handlungen des Fabrikbesitzers beziehe, zweitens, wer unter „Fabrikbesitzer“ zu verstehen sei, drittens, ob dem Kassationskläger in der Fabrik seines Vaters eine derartige Stelle zukomme, daß er als „Fabrikbesitzer“, an den sich jene Norm richte, zu betrachten sei.

3. Indem das Gesetz (Art. 7 Abs. 5 ZG) an die Fabrikbesitzer das Gebot richtet, über die guten Sitten und den öffentlichen

Anstand unter den Arbeitern und Arbeiterinnen in der Fabrik zu wachen, stellt es in erster Linie eine Überwachungspflicht der Fabrikbesitzer auf. Bei diesem Überwachungsgebote wird nun aber stillschweigend vorausgesetzt, daß der Fabrikbesitzer selber Anstand und gute Sitten nicht verlege, und es muß in jenem Gebote a fortiori das Gebot an den Fabrikbesitzer selber liegen, Anstand und gute Sitten nicht zu verletzen; denn der Zweck des Gebotes: Wahrung von Anstand und guter Sitte, wird offensichtlich nicht erreicht, wenn der Fabrikbesitzer selber sich Verstöße gegen Anstand und gute Sitten zu Schulden kommen läßt. Es liegt daher kein Rechtsirrtum in der Annahme der Vorinstanzen, daß Art. 7 Abs. 5 ZG auch ein Gebot an den Fabrikbesitzer enthalte, Anstand und gute Sitten seinerseits zu wahren, und speziell auch unzüchtige Handlungen des Fabrikbesitzers mit seinen Arbeiterinnen in den Fabriklokalitäten verbiete.

4. Der Kassationskläger legt denn auch das Schwergewicht seiner Kassationsbegründung auf die zweite Frage. Hierüber ist zu bemerken: Es ist allerdings ein anerkannter Grundsatz des Strafrechtes, daß Strafgesetze nicht ausdehnend interpretiert werden dürfen. Allein es ist zu beachten, daß Art. 7 Abs. 5 — wie auch die andern Gebote und Verbote des Fabrikgesetzes, die an den Fabrikbesitzer gerichtet sind — nicht selber das Strafgesetz enthalten, sondern daß dieses sich generell in Art. 19 ZG findet; Art. 7 Abs. 5 ZG ist nur die Norm, deren Straffanktion erst Art. 19 ausspricht. Jene Norm nun ist, wie schon in Erwägung 3 geschehen, aus ihrem Zweck zu erklären, und aus diesem Zweck ist namentlich auch zu eruirten, an wen sich die Norm richtet. Für den Satz von der einschränkenden Interpretation des Strafgesetzes oder vom Verbote der analogen Anwendung desselben ist hier kein Raum. Aus jenem Zweck nun folgt, daß der Ausdruck „Fabrikbesitzer“ nicht im buchstäblichen Sinne zu nehmen ist und daß das Gebot sich nicht nur an den eigentlichen Fabrikbesitzer richten kann. Das ist einmal ganz klar für den Fall, daß Fabrikbesitzer nicht eine physische, sondern eine juristische Person, z. B. eine Aktiengesellschaft, ist; neben den Organen der Aktiengesellschaft (die wohl z. B. für das Vorhandensein von Schutzvorrichtungen, ferner für die Erstellung einer Fabrikordnung direkt verantwortlich

sein mögen) muß hier als verantwortlich, namentlich auf für die Überwachungspflicht des Art. 7 Abs. 5, erklärt werden der leitende Direktor. Ganz ähnlich aber muß es sich überall dort verhalten, wo nicht der Fabrikbesitzer selber die Leitung hat, sondern hiermit ein besonderer Angestellter betraut ist. An diesen, den Fabrikleiter, werden in der Regel die schriftlichen Anweisungen der Aufsichtsbehörden, von denen Art. 19 ZG spricht, gerichtet sein; er ist zur Handhabung der Ordnung in der Fabrik, im weitesten Sinne des Wortes, berufen, an ihn richtet sich auch das Gebot des Art. 7 Abs. 5 in seinem ganzen in Erw. 3 umschriebenen Umfange. Und zwar ist hierbei nicht einmal notwendig, daß der betreffende Angestellte alleiniger Leiter sei; es kommt nur darauf an, ob er in gewissen Richtungen tatsächlich die Stellung eines Leitenden eingenommen hat, denn jenes Gebot muß sich an Jeden richten, der irgendwie eine leitende Stelle tatsächlich einnimmt.

5. Es fragt sich daher nur noch, ob dem Kassationskläger in der Fabrik seines Vaters in der Tat eine derart leitende Stellung zugekommen sei, daß er als „Fabrikbesitzer“ im Sinne der eben gemachten Ausführungen, also als Fabrikleiter, angesehen werden könne. Die tatsächlichen Voraussetzungen, auf denen sich dieser Schluß aufzubauen hat, sind nun aber vom Kassationshof nicht zu überprüfen. Dem Bundesgericht als Kassationshof in Strafsachen kann die Überprüfung von Tatsachen jedenfalls nicht weiter zukommen als ihm diese Überprüfung zusteht als Berufungsinstanz in Zivilsachen; da das Bundesgericht dort, als Berufungsinstanz, auf die Prüfung der Mtenwidrigkeit der Tatsachen beschränkt ist, falls diese behauptet und gehörig geltend gemacht ist, kann ihm als Kassationsinstanz unmöglich eine weitere Kognitionsbefugnis hinsichtlich der Tatsachen zukommen. Die vom Kassationskläger in der Kassationschrift angeführten Umstände: er sei in der Regel auf dem Bureau mit kaufmännischen Angestellten beschäftigt gewesen und habe wenig mit den Arbeiterinnen zu verkehren gehabt, auch sei er einfacher Angestellter, nicht einmal employé intéressé, vermögen die Feststellungen der Vorinstanz nicht umzustößen, sie sind aber auch nicht geeignet, die Anwendbarkeit des Art. 7 Abs. 5 auf den Kassationskläger aus-

zuschließen. Auch ein Direktor kann bloßer salarierter Angestellter, ohne Gewinnbeteiligung (Tantième), sein, und doch richtet sich die mehrzitierte Norm zweifellos an ihn. Aus den von der Vorinstanz unanfechtbar festgestellten Tatsachen aber folgt der Schluß darauf, daß der Kassationskläger als Fabrikbesitzer im Sinne des Art. 7 Abs. 5 ZG anzusehen sei, ohne weiteres.

Demnach hat der Kassationshof
erkannt:

Die Kassationsbeschwerde wird abgewiesen.

II. Bundesstrafrecht. — Code pénal fédéral.

79. Urteil vom 17. Juli 1906 in Sachen

Bundesanwaltschaft, Kass.-Kl., gegen Lindner, Kass.-Bekl.

Fälschung von Bundesakten, Art. 61 BStrR. Ein Eisenbahnabonnement der schweiz. Bundesbahnen ist eine Bundesakte.

A. Durch Urteil vom 30. April 1906 hat das Appellationsgericht des Kantons Basel-Stadt über folgende Anklage:

„Die Angeklagte benützte betrügerischerweise ein von der Bundesbahnverwaltung auf ihre Mutter, die Frau Weber, ausgestellt Abonnementbillet dritter Klasse für 50 Hin- und Rückfahrten auf der Strecke Basel-Zürich, gültig bis 15. April 1906, für folgende Fahrten:

„Basel-Zürich am 2. u. 6. November 1905

„Zürich-Basel am 3. u. 7. November 1905.

„Der eingetretene Schaden beträgt 18 Fr. 60 Cts.

„Am 9. November 1905 verfälschte die Angeklagte in der Bahnhofhalle Basel dasselbe Billet, indem sie sowohl an der Inhaberangabe als auch an der Unterschrift des Abonnenten das Wort „Frau“ in „Fräul.“ abänderte.

„Von diesem verfälschten Billet machte sie auf den Fahrten

„Basel-Zürich am 9., 13., 16., 20. u. 23. November 1905

„und auf den Fahrten